

ΕΚΘΕΣΗ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ ΝΕΩΝ  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ 1970  
AUSSTELLUNG JUNGER MALER  
AUS THESSALONIKI 1970

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΣΥΓΧΡΟΝΗΣ ΤΕΧΝΗΣ  
**GOETHE - INSTITUT**  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ · ΜΑΡΤΙΟΣ · ΑΘΗΝΑΙ · ΑΠΡΙΛΙΟΣ

707.4  
GR  
1970  
ΕΚΘ

20197  
707.4 GR  
1970 ELO

Έκδεση ζωγραφικής νέων δεσσαλονίκης  
1970



14

ΚΑΜΠΟΥΡΙΔΗΣ Χάρης  
Κολλάζ

## V O R W O R T

Der Gedanke, jungen Malern aus Thessaloniki die Mittel und Räume des Goethe - Instituts für eine Gruppenausstellung zur Verfügung zu stellen und damit vielen von ihnen die Möglichkeit zu geben, sich ihrer Heimatstadt zum ersten Mal öffentlich vorzustellen, war so überzeugend, dass er sich schon innerhalb weniger Wochen verwirklichte, sobald er nur ausgesprochen war. Die Presse nahm sich des Planes mit dankenswertem Eifer an, eine Jury aus sechs kompetenten Kritikern, den Professoren Dimitrios Phatouros und Chrysanthos Christou und den Malern Stathis Logothetis, Ioanna Manoledaki - Lasaridou, Giorgos Paralis und Nikos Sachinis, stellte sich bereitwillig zur Verfügung, und bald meldeten sich auch die ersten Maler. Im ganzen wurden dem Goethe - Institut 280 Arbeiten eingereicht, aus denen die Jury für die Ausstellung die besten auswählte, die in diesem Katalog verzeichnet sind: 60 Arbeiten von 29 Malern, und zwar Werke der verschiedensten Stile und Techniken. Die jungen Maler haben sich keineswegs einem generellen oder gar ausschliesslichen Modernismus ergeben, sondern repräsentieren eine grosse Mannigfaltigkeit an Kunstrichtungen. Der Modernismus herrscht nicht einmal vor.

## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η ιδέα νὰ προσφέρῃ τὸ Ἰνστιτοῦτο ΓΟΕΤΗΕ τὸν χῶρο καὶ τὴν συνδρομή του σὲ νέους ζωγράφους τῆς Θεσσαλονίκης γιὰ μιὰ ὁμαδικὴ ἔκδεση καὶ νὰ δώσῃ σὲ ἀρκετοὺς ἀπ' αὐτοὺς τὴν εύκαιρία νὰ ἐμφανισθοῦν γιὰ πρώτη φορὰ δημοσίᾳ στὴν πόλη τους, βρήκε τέτοια ἀνταπόκριση, ὥστε νὰ γίνη πραγματικότης σὲ λίγες μόνον ἑβδομάδες. Ὁ τύπος χαιρέτισε τὸ σχέδιο μὲ ζωηρὸ ἐνδιαφέρον, μιὰ ἐπιτροπὴ ἀπὸ ἔξι ἐνδεδειγμένους κριτικούς, τοὺς καθηγητάς κ. κ. Δημήτριο Φατοῦρο, Χρύσανθο Χρήστου, τοὺς ζωγράφους κ. κ. Στάθη Λογοδέτη, Ἰωάννα Μανωλεδάκη-Λαζαρίδου, Γιώργο Παραλῆ καὶ Νίκο Σαχίνη, σχηματίστηκε μὲ εὐγενικὴ προδυμία καὶ ἀμέσως παρουσιάσθηκαν οἱ πρῶτοι ζωγράφοι. Συνολικὰ ὑποβλήθηκαν στὸ Ἰνστιτοῦτο 280 ἔργα, ἀπὸ τὰ ὅποια ἡ ἐπιτροπὴ διάλεξε γιὰ τὴν ἔκδεση τὰ καλύτερα, ποὺ ἀναφέρονται σ' αὐτὸν τὸν κατάλογο: 60 ἔργα 29 ζωγράφων καὶ μάλιστα ἔργα διαφορετικοῦ στύλου καὶ τεχνικῆς. Οἱ νέοι ζωγράφοι δὲν παρουσιάζουν χενικὰ ἢ ἀποκλειστικὰ τὶς μοντέρνες τάσεις, ἀλλὰ ἀντιπροσωπεύουν μιὰ ποικιλία καλλιτεχνικῶν ἐπιδιώξεων. Οὕτε κυριαρχεῖ ἐδῶ τὸ μοντέρνο.

Die Ausstellung hat das doppelte Ziel, den jungen Malern die Möglichkeit zu geben, ihre Arbeiten der Öffentlichkeit vorzustellen, andererseits aber auch dem Publikum die Möglichkeit zu bieten, sich mit den künstlerischen Fähigkeiten und Tendenzen der jungen Generation bekanntzumachen. Wir hoffen sehr, dass beide Absichten sich erfüllen, dass die Ausstellung sowohl in der Heimatstadt der Maler wie auch in Athen grosses Interesse finden wird, und dass die öffentliche Teilnahme den jungen Künstlern für ihre zukünftige Arbeit Ermutigung bringen wird und mit der Ermutigung auch den Erfolg, sodass aus den hier ausgestellten Malern einmal die hervorgehen werden, die das künstlerische Leben in Thessaloniki tragen, sei es durch Überlieferung von Qualität und ästhetischen Werten, sei es durch Entwicklung ganz neuer Gestaltungsideen.

Wir danken allen, die am Zustandekommen der Ausstellung mitgewirkt haben: der Jury für ihre unermüdliche Mitarbeit, der Presse für ihr teilnehmendes Interesse, besonders aber auch den jungen Künstlern selbst für ihr Vertrauen, dem Goethe - Institut ihre Arbeiten einzureichen. Allen von ihnen wünschen wir von Herzen viel Erfolg und hoffen, dass diejenigen, die diesmal nicht ausgestellt werden konnten, bei einer späteren Gelegenheit glücklicher sind.

GOETHE - INSTITUT THESSALONIKI

Η έκδεση έχει διπλό στόχο: νὰ δώσῃ, ἀφ' ἐνὸς στοὺς νέους ζωγράφους τὴν δυνατότητα νὰ παρουσιάσουν τὰ ἔργα τους στὸ κοινὸ καὶ ἀφ' ἑτέρου στὸ κοινὸ τὴν εὐκαιρία νὰ γνωρίσῃ τὶς καλλιτεχνικὲς ίκανότητες καὶ τάσεις τῆς νέας γενιάς. Ἐλπίζουμε νὰ ἐκπληρωθῇ ἡ διπλὴ ἐπιδίωξη καὶ ἡ ἔκδεση νὰ συγκεντρώσῃ τὸ ἀνάλογο ἐνδιαφέρον, τόσο στὴν γενέτειρα τῶν ζωγράφων ὅσο καὶ στὴν Ἀδήνα. "Ετσι ώστε ἡ ἀνταπόκριση τοῦ κοινοῦ νὰ ἐνδαρρύνῃ τοὺς νέους καλλιτέχνες στὴν μελλοντικὴ δημιουργία τους καὶ νὰ τοὺς ὀδηγήσῃ στὴν ἐπιτυχία καὶ ἀπὸ τοὺς ζωγράφους ποὺ ἐκδέτουν ἐδῶ νὰ δημιουργηθοῦν κάποτε οἱ ξεχωριστοί, αὐτοὶ ποὺ δὰ ἔχουν τὸ προβάδισμα στὴν καλλιτεχνικὴ ζωὴ τῆς Θεσσαλονίκης, εἴτε αὐτὸ δὰ εἶναι παράδοση ποιότητος καὶ αἰσθητικῶν ἀξιῶν, εἴτε ἔξελιξη ἐντελῶς νέων καλλιτεχνικῶν Ιδεῶν.

Εὐχαριστοῦμε ὅσους συνετέλεσαν στὴν πραγματοποίηση τῆς ἔκδεσεως: τὴν κριτικὴ ἐπιτροπὴ γιὰ τὴν ἀμέριστη συνεργασίᾳ της, τὸν τύπο γιὰ τὸ ἐνεργὸ ἐνδιαφέρον του, ιδιαίτερα ὅμως τοὺς νέους καλλιτέχνες γιὰ τὴν ἐμπιστοσύνη τους νὰ προσφέρουν τὰ ἔργα τους στὸ Ἰνστιτοῦτο. Σὲ ὅλους αὐτοὺς εὐχόμαστε ἐγκάρδια καλὴ ἐπιτυχία καὶ ἐλπίζουμε ὅτι ἐκεῖνοι ποὺ δὲν μπόρεσαν νὰ ἐκδέσουν αὐτὴ τὴ φορὰ δὰ ἔχουν σὲ προσεχῆ εὐκαιρία περισσότερη τύχη.

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ GOETHE ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

## ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΗΣ ΚΡΙΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

‘Η εκδεση αύτή των Νέων Ζωγράφων, άποτέλεσμα ένδος σχετικού διαγωνισμού, περιλαμβάνει όχι μόνο άνομοιογενή έργα άλλα και καλλιτέχνες με άνομοιογενή καλλιτεχνική καταγωγή.

“Άλλοι, οι λιγώτεροι, έχουν κάποια περισσότερη ή λιγώτερη καλλιτεχνική έκπαιδευση και άλλοι καμμία.

‘Από τὰ έργα ἔνας άριθμὸς παρουσιάζει μιὰ ιδιαίτερη καλλιτεχνική ώριμότητα, ἐνῶ άλλα έχουν μιὰ τίμια ἐπεξεργασία μόνο και στόχους.

Τὸ σύνολο λοιπὸν Ἰσως δέν εἶναι δόμοιογενὲς οὐτε ίσοδύναμο, ἀλλὰ ἔχει νομίζουμε μιὰ σοβαρότητα, πρᾶγμα ποὺ δίνει μιὰ ποιότητα στὴν πρώτη αύτὴ όμαδικὴ παρουσίαση νέων ζωγράφων τῆς Θεσσαλονίκης. Δὲν μποροῦμε δῆμως εὔκολα νὰ δγάλουμε γενικώτερα συμπεράσματα γιὰ τὴν γενική στάδμη τῆς καλλιτεχνικῆς δραστηριότητος, οὐτε πιὸ πολὺ γιὰ τὶς τάσεις τῆς Τέχνης στὴν Θεσσαλονίκη.

Θὰ πρέπει νὰ τὴν δοῦμε σὰν παρουσίαση ἐνὸς άριθμοῦ έργων στὶς δυνατότητες και στὶς προεκτάσεις ποὺ αὐτὰ και μόνο δίνουν.

## ΤΑ ΜΕΛΗ

*ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΦΑΤΟΥΡΟΣ*, καθηγητής τῆς Πολυτ. Σχολ. Α.Π.Θ.

*ΧΡΥΣΑΝΘΟΣ ΧΡΗΣΤΟΥ*, καθηγητής Ιστορίας τῆς Τέχνης Α.Π.Θ.

*ΣΤΑΘΗΣ ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ*, ζωγράφος

*ΙΩΑΝΝΑ ΜΑΝΩΛΕΔΑΚΗ - ΛΑΖΑΡΙΔΟΥ*, ζωγράφος

*ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΡΑΛΗΣ*, ζωγράφος

*ΝΙΚΟΣ ΣΑΧΙΝΗΣ*, ζωγράφος

ΑΝΤΩΝΟΓΛΟΥ 'Ορφεύς  
1935, Σουφλί. Χημικός

- 1 Η ΣΤΕΝΗ ΟΔΟΣ έλαιογραφία (49 x 40)

ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ Σταμάτης

1945, Καστοριά. Φοιτητής 'Αρχιτεκτονικής Π. Σ. Α. Π. Θ.  
Όμαδική 'Εκθέσεις Νέων της USIS, Θεσσαλονίκη 1963  
Όμαδικές 'Εκθέσεις Νέων Χ. Α. Ν. Θ. 1967 και 1969

- 2 ΑΣΚΗΣΙΣ 3 άκρυλικό (65 x 22)  
3 ΑΣΚΗΣΙΣ 9 μελάνι (25 x 16)  
4 ΑΣΚΗΣΙΣ 13 μελάνι (25 x 16)  
5 ΑΣΚΗΣΙΣ 24 άκρυλικό (94 x 61)

ΒΕΤΤΑΣ 'Απόστολος

1945, 'Αθήνα. Φοιτητής 'Αρχιτεκτονικής Π. Σ. Α. Π. Θ.

- 6 Τέμπερα (39 x 30)  
7 ΤΟΠΙΟ τέμπερα (48 x 35)  
8 ΤΟΠΙΟ τέμπερα (67 x 63)  
9 Τέμπερα (67 x 23)

ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ Γεώργιος

1939, Θεσσαλονίκη. Ιδιωτικός 'Υπαλληλος  
Διεθνής Διαγωνισμός Γραφικών Τεχνών, Μόντε Κάρλο 1969  
10η Πανελλήνιος 'Εκθεσις, 'Αθήνα 1969

- 10 ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ξυλογραφία (48 x 38)  
11 ΑΝΑΣΤΕΝΑΡΙΑ I ξυλογραφία (36 x 21)

ΓΙΑΚΟΥΣΤΙΔΟΥ Χιονιά

Καταχᾶς. 2 χρόνια στήν 'Ανωτ. Σχολή Καλών Τεχνών 'Αθηνών, με  
τὸν καθηγητὴ κ. Ι. Μόραλη.  
Ι' ατομική και 6 διαδικές έκθέσεις τῆς 'Ενώσεως "Παιώνιος - Πολύ-  
γνωτος", Θεσσαλονίκη 1966 - 1969 και Πολύγυρος 1968.  
Όμαδικές 'Εκθέσεις Νέων Χ. Α. Ν. Θ. 1957 και 1969

- 12 Έλαιογραφία (29 x 20)

ANTONOGLOU, Orpheus  
\* 1935 Souphli. Chemiker

- 1 DIE ENGE STRASSE ÖL (49 x 40)

VASSILIADIS, Stamatis

\* 1945 Kastoria. Student der Architektur  
Gruppenausstellung junger Maler des USIS, Thess. 1963  
Gruppenausstellung junger Maler des CVJM, Thess. 1967 u. 1969

- 2 ETÜDE 3 Dispersionsfarbe (65 x 22)  
3 ETÜDE 9 Tinte (25 x 16)  
4 ETÜDE 13 Tinte (25 x 16)  
5 ETÜDE 24 Dispersionsfarbe (94 x 61)

VETTAS, Apostolos

\* 1945 Athen. Student der Architektur

- 6 Tempera (39 x 30)  
7 LANDSCHAFT Tempera (48 x 35)  
8 LANDSCHAFT Tempera (67 x 63)  
9 Tempera (67 x 23)

GEORGIADIS, Georg

\* 1939 Thessaloniki. Privatangestellter  
Internationaler Wettbewerb für Graphik, Monte Carlo 1969  
10. Panhellenische Ausstellung, Athen 1969

- 10 HOCHHÄUSER Holzschnitt (48 x 38)  
11 ANASTENARIA I Holzschnitt (36 x 21)

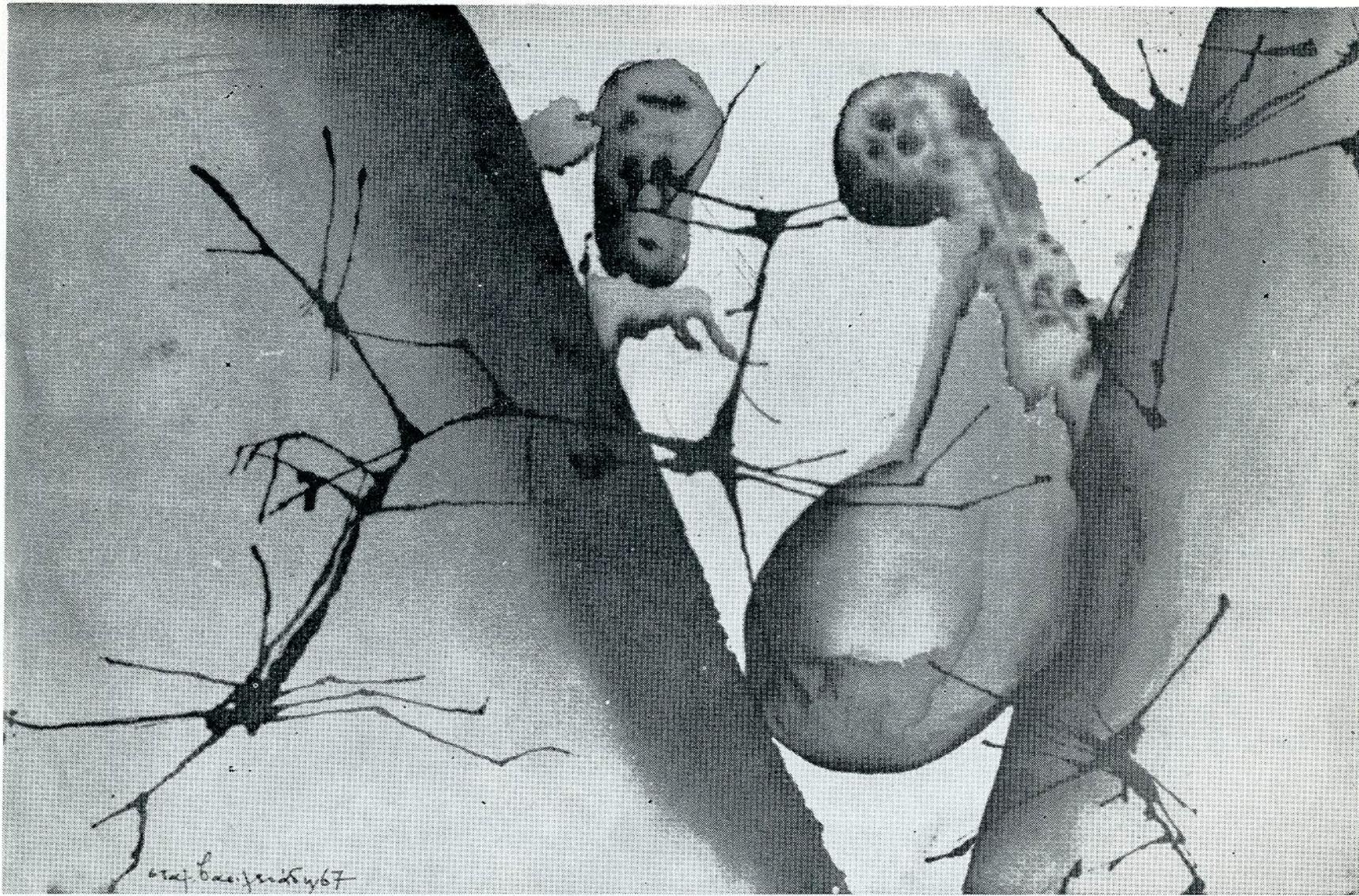
GIAKOUSTIDOU, Chionia

\* Katachas. 2 Jahre Kunstakademie Athen bei Prof. I. Moralis.  
1 Einzel - und 5 Gruppenausstellungen des Künstlervereins  
Paeonios - Polygnotos, Thess. 1966 - 1969, Polygyros 1968  
Gruppenausstellung im CVJM, Thess. 1957 u. 1969

- 12 Ölgemälde (29 x 20)

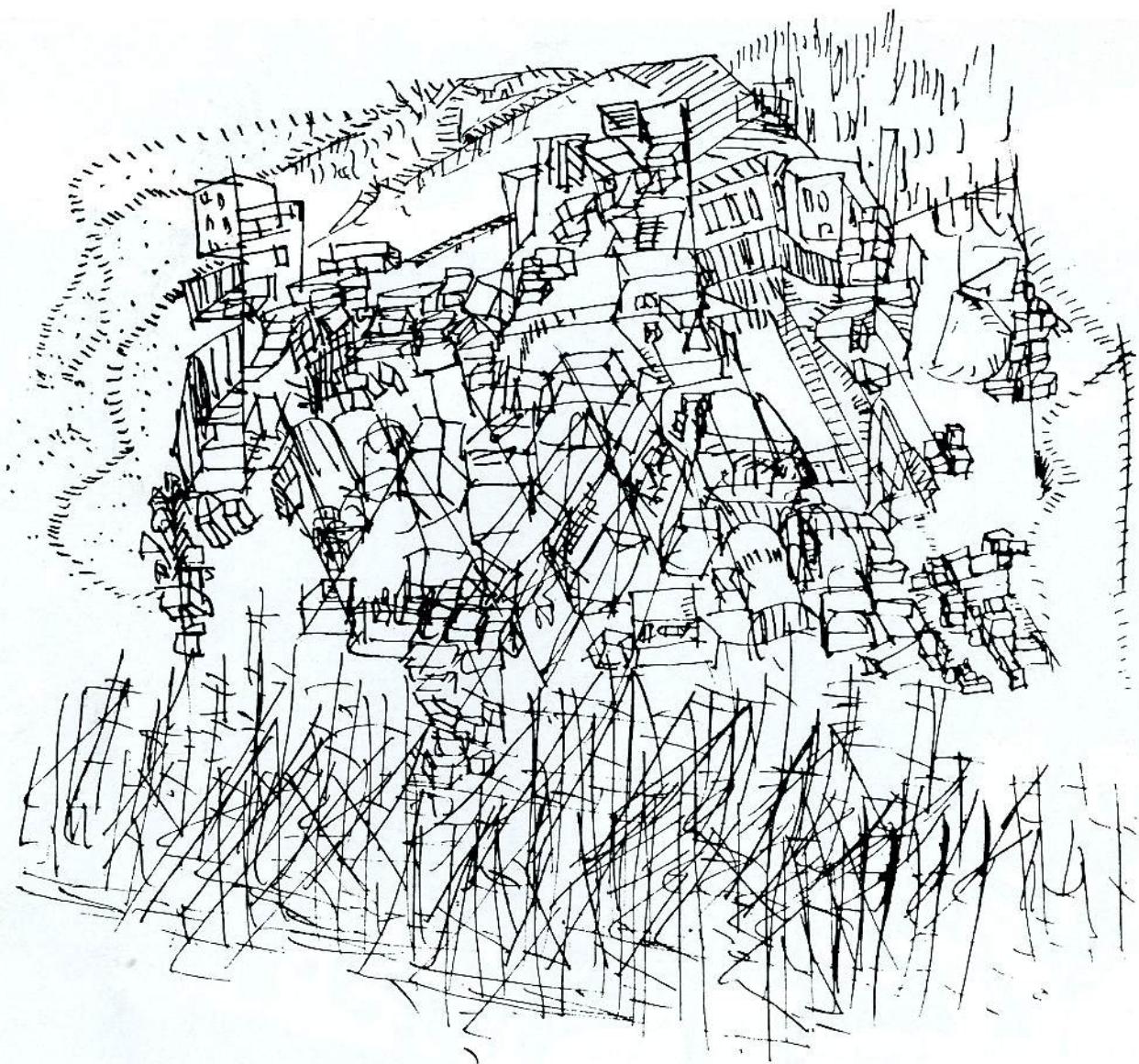


7 ΒΕΤΤΑΣ Ἀπόστολος ΤΟΠΙΟ τέμπερα



σταφύλια 67

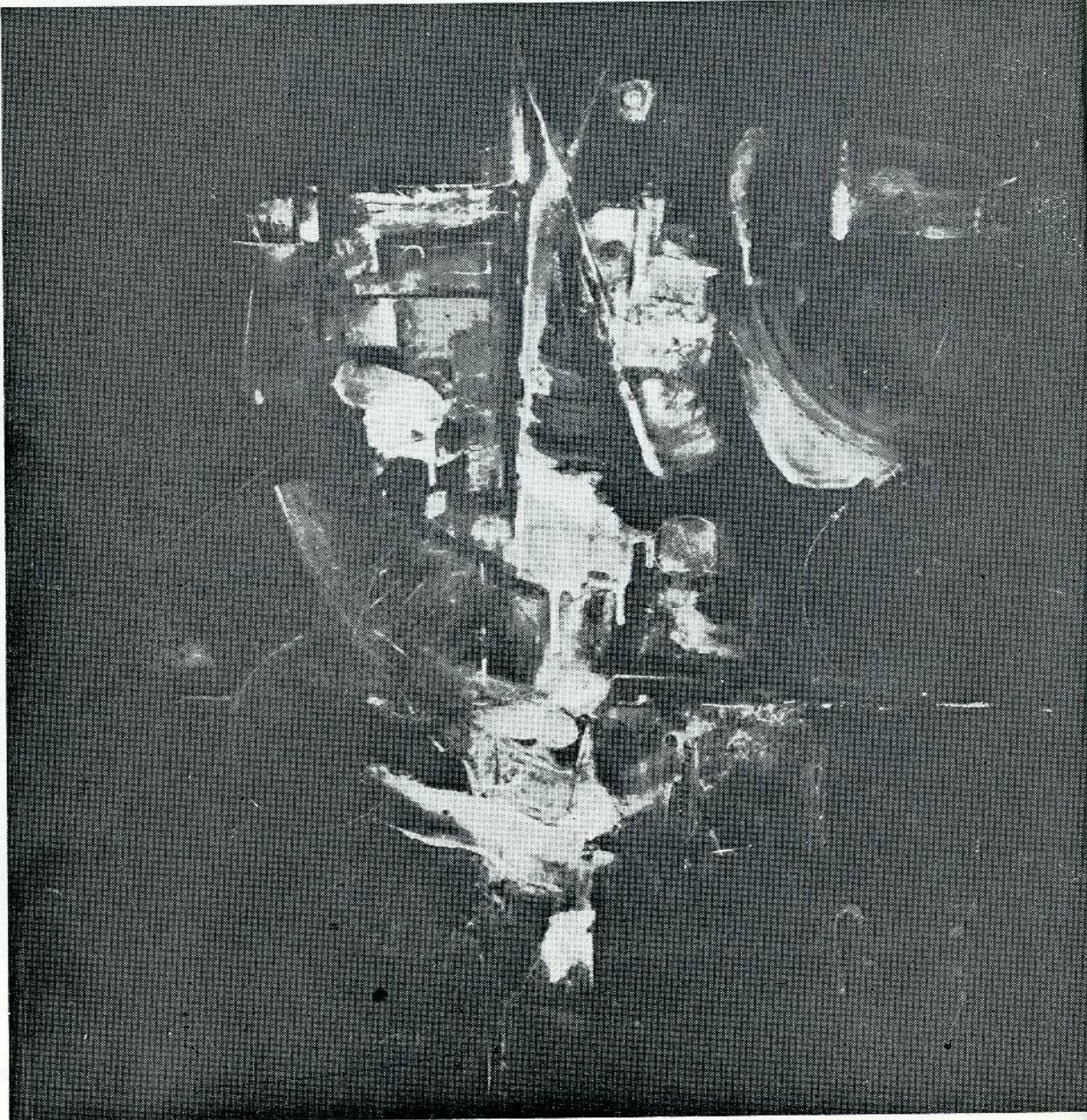
3 ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ Σταμάτης ΑΣΚΗΣΙΣ 9 μελάνη



59 ΩΡΑΙΟΠΟΥΛΟΣ Φίλιππος ΑΣΚΗΣΙΣ Β' μελάνη

25

ΛΑΖΟΓΚΑΣ Γεώργιος  
ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ 2  
έλαιογραφία



**ZAMPETOGLOU** 'Ανδρέας

1936, Θεσσαλονίκη. Πτυχιόν ζωγραφικής της 'Ακαδημίας Εικαστικών Τεχνών Νυρεμβέργης.  
\*Έκθεσις της FRÄNKISCHE GALERIE, Νυρεμβέργη 1965

- 13 *ΠΑΡΑΓΚΑΚΙΑ ΧΩΜΑΤΑ* ('Αρετσού) πλαστικό (26 x 20)

**KAMPOYRIDΗΣ** Χάρης

1950, Κομοτηνή. Φοιτητής Φιλοσ. Σχολ. Παν/μίου Ιωαννίνων.  
3η Όμαδική \*Έκθεσις Καλλιτεχνικού Όμιλου Χ. Α. Ν. Θ. 1968

- 14 Κολλάζ (31 x 28)

- 15 Κολλάζ (31 x 25)

**KARAGIΩΡΓΑΣ** Δημήτριος

1941, Αθήνα. Τελειόφοιτος 'Αρχιτεκτονικής Π. Σ. Α. Π. Θ.

- 16 ΣΥΝΘΕΣΗ No 7 μικτή τεχνική (34 x 25)

**KARAΪSAS** Δημήτριος

1937, Θεσσαλονίκη. Καθηγητής 'Αμερικανικού Κολλεγίου.  
Περακολούθησε μαθήματα ζωγραφικής και ψηφιδωτού στήν Φλωρεντία και Ραβέννα τό 1966.

- 17 Ψηφιδωτό (51 x 47)

- 18 Ψηφιδωτό (46 x 35)

- 19 Ελαιογραφία (47 x 26)

**KARTAS** 'Αναστάσιος

1945, Θεσσαλονίκη. 'Αρχιτέκτων Μηχανικός Π. Σ. Α. Π. Θ.  
Όμαδική \*Έκθεσις 1ης Φοιτητικής 'Εβδομάδος Α. Π. Θ.  
10η Πανελλήνιος \*Έκθεσις, Αθήνα 1969

- 20 *KINHΣΙΣ A* κολλάζ (25 x 18)

- 21 *KINHΣΙΣ K* κολλάζ (25 x 18)

**KOYIMTZΗS** Ευάγγελος

1945, Θεσσαλονίκη. 'Ιδιωτικός 'Υπαλληλος  
Όμαδική \*Έκθεσις Νέων της USIS, Θεσσαλονίκη 1963  
Όμαδική \*Έκθεσις Νέων Χ. Α. Ν. Θ. 1967

- 22 *ANTIKEΣ* έλαιογραφία (40 x 34)

- 23 *ΣΚΕΨΕΙΣ* έλαιογραφία (45 x 35)

**SAMBETOGLOU**, Andreas

\* 1936 Thessaloniki. Absolvent der Kunstakademie Nürnberg  
Ausstellung in der Fränkischen Galerie, Nürnberg 1965

- 13 *KLEINE BARACKEN* (Aretsou) Dispersionsfarbe (36 x 20)

**KAMBOURIDIS**, Charis

\* 1950 Komotini. stud. phil.  
3 Gruppenausstellung des Künstlervereins im CVJM, Thess. 1968

- 14 Collage (31 x 28)

- 15 Collage (31 x 25)

**KARAGIORGAS**, Dimitrios

\* 1941 Athen. Student der Architektur

- 16 *KOMPOSITION 7* Mischtechnik (34 x 25)

**KARAİSSAS**, Dimitrios

\* 1937 Thessaloniki. Professor am Anatolia - College  
Studium der Mal - und Mosaikkunst in Florenz und Ravenna 1966

- 17 Mosaik (51 x 47)

- 18 Mosaik (46 x 35)

- 19 Ölgemälde (47 x 26)

**KARTAS**, Anastassios

\* 1945 Thessaloniki. Dipl. - Architekt  
Gruppenausstellung der 1. Studentwoche der Univers. Thess. 1965  
10. Panhellenische Ausstellung, Athen 1969

- 20 *BEWEGUNG A* Collage (25 x 18)

- 21 *BEWEGUNG K* Collage (25 x 18)

**KOUIMTZIS**, Evangelos

\* 1945 Thessaloniki. Privatangestellter  
Gruppenausstellung junger Maler des USIS, Thess. 1963  
Gruppenausstellung junger Maler des CVJM, Thess. 1967

- 22 *ANTIQUITÄTEN* Öl (40 x 34)

- 23 *GEDANKEN* Öl (45 x 35)

- ΛΑΖΟΓΚΑΣ** Γεώργιος  
1945, Λάρισα. Τελειόφοιτος 'Αρχιτεκτονικής Π. Σ. Α. Π. Θ.
- 24 *ZΩΓΡΑΦΙΚΗ I* έλαιογραφία (100 x 70)
- 25 *ZΩΓΡΑΦΙΚΗ II* έλαιογραφία (100 x 100)
- ΜΑΡΑΓΚΟΣ** Νικόλαος  
1935, Θεσσαλονίκη. Διακοσμητής
- 26 *AKROΘΑΛΑΣΣΙΑ* έλαιογραφία (44 x 23)
- ΜΑΡΚΟΓΛΟΥ** Πρόδρομος  
1935, Καβάλα. Ιδιωτικός 'Υπάλληλος
- 27 *HMEROLOGIO 35 HMERON* τέμπερα (35 x 27)
- 28 *ΚΑΒΑΛΑ - ΠΑΛΙΑ ΠΟΛΗ* τέμπερα (34 x 26)
- 29 *ΠΡΩΙΝΟ* τέμπερα (34 x 26)
- ΜΟΥΡΤΖΙΟΣ** Χρήστος  
1944, Βασιλικά. Σχεδιαστής
- 30 *O NEOSYLLAKTOΣ* μικτή τεχνική (73 x 58)
- ΜΠΑΚΟΓΙΩΡΓΟΣ** 'Αθανάσιος  
1942, Εύοτανα. Διακοσμητής, πτυχιούχος 'Ανωτ. Σχολ. Καλ. Τεχν. 'Ατομική έκθεση στή X.A.N., 'Αθήνα 1963.  
'Ομαδικές 'Εκθέσεις Νέων X.A.N., 'Αθήνα 1961 και 1962.  
'Ομαδική "Έκθεση Σπουδαστών Καλών Τεχνών της 'Ελληνοαμερικανικής 'Ενώσεως, 'Αθήνα 1962.
- 31 *GYNAIKA* σινική (46 x 44)
- 32 *META THN KATASTROPH* σινική (66 x 46)
- ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ** Ειάγγελος  
1958, Θεσσαλονίκη. Μαθητής  
'Ατομική έκθεση στήν Γκαλερί ΚΛΕΙΩ, Θεσσαλονίκη 1968
- 33 *ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ* άκουαρέλλα (25 x 18)
- 34 *ΣΕΪΧ - ΣΟΥ* άκουαρέλλα (32 x 25)
- 35 *NEKRA ΦΥΣΙΣ* άκουαρέλλα (32 x 25)

- LASONGAS**, Georg  
\* 1945 Larissa. Student der Architektur
- 24 *MALEREI I* Öl (100 x 70)
- 25 *MALEREI II* Öl (100 x 100)
- MARANGOS**, Nikolaos  
\* 1935 Thessaloniki. Dekorateur
- 26 *AM STRAND* Öl (44 x 23)
- MARKOGLOU**, Prodromos  
\* 1935 Kavala. Privatangestellter
- 27 *TAGEBUCH ÜBER 35 TAGE* Tempera (35 x 27)
- 28 *KAVALA - ALTSTADT* Tempera (34 x 26)
- 29 *MORGENROT* Tempera (34 x 26)
- MOURTZIOS**, Christos  
\* 1944 Vassilika, Zeichner
- 30 *REKRUT* Mischtechnik (73 x 58)
- BAKOGIORGOS**, Athanassios  
\* 1942 Evritania. Dekorateur. Absolvent der Athener Kunstakad. Einzelausstellung im CVJM, Athen 1963  
Gruppenausstellungen im CVJM, Athen 1961 u. 1962  
Gruppenausstellung von Studenten Athener Kunstakademie im Griechisch - Amerikanischen Verein, Athen 1962
- 31 *FRAU* Sepia (46 x 44)
- 32 *NACH DER KATASTROPHE* Tinte (66 x 46)
- NIKOLAIDIS**, Evangelos  
\* 1958 Thessaloniki. Schüler  
Einzelausstellung in der „Galerie Klio“, Thess. 1968
- 33 *HOCHHAUS* Aquarell (25 x 18)
- 34 *SEICH - SOU* Aquarell (32 x 25)
- 35 *Stilleben* Aquarell (32 x 25)

- ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ Δημήτριος**  
1950, Θεσσαλονίκη. Φοιτητής Φυσ. - Μαθ. Σχολ. Α.Π.Θ.
- 36 **ΧΩΡΟΤΑΞΙΚΗ ΜΕΛΕΤΗ** στινική με νερό (35 x 33)
- ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥ Ἀλέξανδρος**  
1946, Θεσσαλονίκη. Φοιτητής Ἀρχιτεκτονικῆς Π.Σ.Α.Π.Θ.
- 37 **ΤΟΠΙΟ 1** ἐλαιογραφία (50 x 40)
- 38 **ΤΟΠΙΟ 2** ἐλαιογραφία (50 x 40)
- ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ Νικόλαος**  
1941, Θεσσαλονίκη. Ἰδιωτικός Ὑπάλληλος  
Ἄτομική ἔκθεση στὴν Ἐνωση Παιάνιος - Ποιλύγνωτος, Θεσσαλονίκη 1968  
Ἄτομική ἔκθεση στὴν Γκαλερί ΚΛΕΙΩ, Θεσσαλονίκη 1969  
Ὀμαδική ἔκθεση Νέων Χ.Α.Ν.Θ. 1969
- 39 **PANORAMA** ἐλαιογραφία (80 x 79)
- ΠΡΟΔΡΟΜΙΔΗΣ Ἀρης**  
1946, Θεσσαλονίκη. Ζωγράφος - Γραφίστας  
Ἄτομική ἔκθεση στὴν Temporary - Gallery, Θεσσαλονίκη 1969  
Ὀμαδικές ἔκθεσεις Νέων Χ.Α.Ν.Θ. 1965 καὶ 1969  
Α΄ Διαγωνισμὸς Ζωγραφικῆς Νέων στὴν Γκαλερί ΑΣΤΟΡ, Ἀθῆνα
- 40 **ΤΟΠΙΟ No 6** ἐλαιογραφία (24 x 18)
- 41 **ΤΟΠΙΟ No 15** ἐλαιογραφία (26 x 17)
- 42 **ΤΟΠΙΟ No 33** ἐλαιογραφία (38 x 25)
- ΡΑΖΗΣ Ἄγγελος**  
1943, Θεσσαλονίκη. Σπουδαστὴς Ἀνωτ. Σχολ. Καλ. Τεχ. Ἀθηνῶν.
- 43 **ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟ ΤΟΠΙΟ** τέμπερα (49 x 33)
- ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ Βασίλειος**  
1937, Ἅγιος Κωνσταντῖνος. Σχεδιαστὴς
- 44 **PANORAMA** ἐλαιογραφία (41 x 29)
- 45 **ΑΠΟ ΠΑΝΟΡΑΜΑ** ἐλαιογραφία (27 x 18)
- 46 **ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ** ἐλαιογραφία (30 x 22)
- 47 **ΣΤΡΑΤΩΝΙ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ** ἐλαιογραφία (36 x 28)
- 48 **ΣΤΑΥΡΟΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ** ἐλαιογραφία (27 x 15)

- PANAGIOTOPoulos, Dimitrios**  
\* 1950 Thessaloniki. stud. rer. nat.
- 36 **ORIENTIERUNGSSTUDIE** Aquatinta (35 x 33)
- PAPASOGLOU, Alexander**  
\* 1946 Thessaloniki. Student der Architektur
- 37 **LANDSCHAFT 1** Öl (50 x 40)
- 38 **LANDSCHAFT 2** Öl (50 x 40)
- PAPASPYROU, Nikolaos**  
\* 1941 Thessaloniki. Privatangestellter  
Einzelausstellung im Künstlerverein Päonios-Polygnotos, Thess. 1968  
Einzelausstellung in der "Gallerie Klio,, Thess. 1969  
Gruppenausstellung junger Maler im CVJM, Thess. 1969
- 39 **PANORAMA** Öl (80 x 79)
- PRODROMIDIS, Aris**  
\* 1946 Thessaloniki. Maler und Graphiker  
Einzelausstellung in der "Temporary-Gallery,, Thess. 1969  
Gruppenausstellungen junger Maler im CVJM, Thess. 1965 u. 1966  
I. Wettbewerb junger Maler der "Gallerie Astor,, Athen
- 40 **LANDSCHAFT 6** Öl (24 x 18)
- 41 **LANDSCHAFT 15** Öl (26 x 17)
- 42 **LANDSCHAFT 33** Öl (38 x 25)
- RÄSIS, Angelos**  
\* 1943 Thessaloniki. Student der Kunstakademie Athen
- 43 **SOMMERLICHE LANDSCHAFT** Tempera (49 x 33)
- SPILIOTOPoulos, Vassilios**  
\* 1937 Agios Konstantinos. Zeichner
- 44 **PANORAMA** Öl (41 x 29)
- 45 **BLICK VON PANORAMA** Öl (27 x 18)
- 46 **CHALKIDIKE** Öl (30 x 22)
- 47 **STRATONI** Öl (36 x 28)
- 48 **STAVROS** Öl (27 x 15)

- ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΣ Δημήτριος**  
1946, Θεσσαλονίκη. Ιδιωτικός 'Υπάλληλος
- 49 *ΑΙΓΑΙΟΣ ΙΑΝΘΙΝΟΣ* άκουναρέλλα (36 x 28)
- ΣΤΕΦΑΝΟΥ Θωμᾶς**  
1946, Θεσσαλονίκη. Φοιτητής 'Αρχιτεκτονικής Π.Σ.Α.Π.Θ.
- 50 *ΓΥΜΝΟ* ξυλογραφία (44 x 27)
- 51 *ΓΥΜΝΟ* μολύβι (44 x 27)
- ΤΣΙΜΠΕΡΗ Νάστια**  
Θεσσαλονίκη. Διακοσμήτρια, άπόφοιτος Σχολής Διακοσμητικών Τεχνών Βακαλό 'Αθηνών.  
'Εκθεση σκηνικών του θεατρικού έργου *ΦΟΙΤΗΤΑΙ* του Ξενοπούλου στήν Γκαλερί ΑΣΤΟΡ, 'Αθήνα 1968.
- 52 *ΣΥΝΘΕΣΗ 1* έλαιογραφία (60 x 60)
- 53 *ΣΥΝΘΕΣΗ 2* έλαιογραφία (40 x 40)
- ΧΑΤΖΑΚΗΣ Γεώργιος**  
1937, Ιεράπετρα. Δημόσιος 'Υπάλληλος  
2 άτομικές και 1 διαδικτή εκθεση, Κοζάνη 1966 - 1969  
Διαγωνισμός Ζωγραφικής Χ.Α.Ν.Θ 1969
- 54 *ΛΙΓΝΙΤΩΡΥΧΕΙΑ ΠΤΟΛΕΜΑΪΔΟΣ* μικτή τεχνική (88 x 67)
- 55 *ΤΟΠΙΟ ΚΟΖΑΝΗΣ* πλαστικό (70 x 57)
- 56 *ΤΟΠΙΟ ΚΟΖΑΝΗΣ* πλαστικό (39 x 28)
- 57 *ΤΟΠΙΟ ΚΟΖΑΝΗΣ* σινική (31 x 29)
- ΩΡΑΙΟΠΟΥΛΟΣ Φίλιππος**  
1946, Θεσσαλονίκη. Φοιτητής 'Αρχιτεκτονικής Π.Σ.Α.Π.Θ.
- 58 *ΑΣΚΗΣΙΣ Α* μελάνι (50 x 35)
- 59 *ΑΣΚΗΣΙΣ Β* μελάνι (50 x 35)
- ΩΡΟΛΟΓΑΣ Αναστάσιος**  
1950, Θεσσαλονίκη. Φοιτητής 'Ιατρ. Σχολ. Α.Π.Θ.
- 60 *ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ* άκουναρέλλα (39 x 29)

- STATHOPOULOS, Dimitrios**  
\* 1946 Thessaloniki. Privatangestellter
- 49 *ABWESENHEIT* Aquarell (36 x 28)
- STEPHANOU, Thomas**  
\* 1946 Thessaloniki. Student der Architektur
- 50 *AKT* Holzschnitt (44 x 27)
- 51 *AKT* Zeichnung (44 x 27)
- TSIMBERI, Nastia**  
\* Thessaloniki. Dekoratrice. Absolventin der Kunstschule Vakalo Athen. Ausstellung von Bühnenbild - Entwürfen "Galerie Astor,, Athen 1968
- 52 *KOMPOSITION 1* Öl (60 x 60)
- 53 *KOMPOSITION 2* Öl (40 x 40)
- CHATSAKIS, Georg**  
\* 1937 Ierapetra. Beamter  
2 Einzel- und 1 Gruppenausstellung, Kosani 1966-1969  
Wettbewerb junger Maler des CVJM, Thess. 1969
- 54 *BRAUNKOHLENBERGWERK VON PTOLEMAIS* Mischtechnik (88 x 67)
- 55 *LANDSCHAFT BEI KOSANI* Dispersionsfarbe (70 x 57)
- 56 *LANDSCHAFT BEI KOSANI* Dispersionsfarbe (39 x 28)
- 57 *LANDSCHAFT BEI KOSANI* Sepia (31 x 29)
- ORÄOPOULOS, Philipp**  
\* 1946 Thessaloniki. Student der Architektur
- 58 *ETÜDE I* Tinte (50 x 35)
- 59 *ETÜDE II* Tinte (50 x 35)
- OROLOGAS, Anastassios**  
\* 1950 Thessaloniki. stud. med.
- 60 *ANSPIELUNG* Aquarell (39 x 29)



41 ΠΡΟΔΡΟΜΙΔΗΣ "Αρης" ΤΟΠΙΟ 15 Έλαιογραφία

C. S. 51-